哀謝

先考諱如松字慶松鄭公府君恩平縣大灣水村人鄭翁來加五十四年生前一向爲農業克勤克儉愛護家庭實人可親兒孫滿堂可稱福壽雙全鄭翁府君痛於一九七三年七月十七日上午八時廿分病終雲埠網聖祖什醫院積閏享壽八十有七歲不孝家禎兆嫦等遠居祖國家裕兆娥隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於七月二十三日上午十一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科市蘭墓園 叨蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人周氏泣淚衽衽
孤子家禎家裕
媳婦張玉霞岑仲媚
孤女兆嫦兆娥
女壻（梁伯茲）陳昌寧
男孫灼鑄灼榮新廷新潮
女孫灼明灼瑢灼愛
孫媳婦黃瑞雲
孫壻吳金潮
曾孫男國强
曾孫女恩恩
胞弟慶柏慶梅
弟婦（侯氏）陳氏
侄男家禧越寧越康越文
侄女碧玉
侄婦岑氏林氏
侄孫男女五名
外男孫陳煥相文相維相
外女孫梁美琴陳麗娟麗球 同叩謝

厚惠芳名 恕不稱呼

「賻儀」陳昌寧合家六十元，鄭貴平合家五十元，陳子元建邦合家同二十元，鄭滿莊，鄭振鰲，梁春堯，鄭其浩，黎華烱，鄭潤培，黃啓周，（以上每二十元俱合家）吳柏南十五元。鄭文波，鄭順志，陳植年，鄭煥高，鄭慶濃，鄭貴能，鄭元才，曾柏銳，鄭順逵，鄭順强，林貴自，吳達純，鄭少華，鄭灼棠，鄭鴻億，鄭文節，岳如利，胡英傑，曹日新（以上每十元俱合家）鄭慶兆春林同十元，鄭步華，鄭灼燕，麥莊，鄭炎嬸，鄭炳新，鄭炳廣，鄭福濃，鄭文傑，鄭進崇，何長耀，陳盛，胡峰，關華輝，鄭天山，黃嵩昂，關崇海，關勳銳，葉柏盛，鄭敦育，（以上每五元俱合家）鄭德倫三元。

「花圈」雲埠恩平總會館同人，雲埠榮陽總堂同人，鄭慶柏，慶梅，陳昌寧，陳連江，吳金潮，鄭家賞，鄭其浩，鄭煥楚，貴平，貴能，慶兆，春林，振鰲，厚鑾，福棠，遠祥，忠作，慶業，茂聲，治俊，文華，栩振，紹能，國明，春裕，柱湘，華貴，（以上鄭姓每合家各一）曾柏銳，張達濃，梁堯，陳發勝，吳達純，何旺業，林廣祥，陳盛，林德槐，李利昌，吳柏南，黃偉坤，林炎操，林偉石，伍耀生，伍卓槃，羅元錫，吳國柱，伍澤森，莫煥鑾，（以上每合家各一）宋成昌，梁國泰，葉國帆，謝樹熾，林啓，伍仕德，龔錦標陳漢光同，鄭福林福濃同，鄭叙華振翕同，鄭鐘麟鐘僑同，梁新許關俊雄同，鄭天宋馮錦同，鄭運權榮進同，鄭伯亮岑愷俊同，馮兆球惠明同，黃培佳廖松天同，周堯光岑崇儒同，黃秀梅，馬艷蘭，關婉嫻，陳文瑞，馬美限同，葉榮邦，廖繼唐，趙朝慶，林寶齊，李姆，雷姆同，伍瑞珍，黃麗貞，關仲霞，司徒姆。Mrs Mary Mr George & Debbie Ponack

「扶柩」鄭家賞，其皓，炳新，炳廣，煥楚，貴能。

如有錯漏 統希原諒

哀謝

先考諱秋六陳公府君痛於一九七三年七月十四日病終於聖周士醫院積閏享壽七十有二歲生前旅加有年傭工木業勤勞忠實待遇因人一病長辭不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服假座仙儀殯儀館舉行喪禮均感劉社敬章潮周寶勳李焯焜劉社安彭愛田等扶棺歸土安葬賽路屋墳場叨蒙宗親戚友執紼致儀愚賜輓儀花圈素車隨送高誼隆情存歿均感謹此哀謝

未亡人蕭氏泣淚衽衽
孤子耀添泣淚
孤女耀蓮泣淚衽衽
女壻黃振梅拭淚
侄伯洲拭淚躬鞠
侄婦周氏拭淚衽衽
侄孫駿雄拭淚躬鞠
侄孫女嘉美泣淚衽衽

惠賜芳名 恕不稱呼

「賻儀」宋金允一百元，周桂江，梁祖勝，陳伯洲（以上每五十元）陳漢焜，陳東海，高兆寬，李桂潮，繆輝榮，繆國蓮（以上每二十元）繆國材二十五元，李永源，劉章潮，周寶勳，彭愛田，劉社敬，劉門勝，李桂合，胡有疊，黃妙源，方奕奎，伯楊姆，李焯焜，李金韶，（以上每十元）司徒偉文，司徒源，余輝，王金燕，李林，李永培，趙啓嬸，李麗珍，林金成，李月德，中山福善堂（以上每五元）李秋成四元。

「素車」繆國材，繆輝榮，梁祖勝，彭愛田，劉章潮，陳漢焜，周寶勳，李焯焜，劉社安，劉社敬，宋金允。

「花圈」宋金允，劉門勝，梁祖勝，繆全業，陳伯洲，馮金禪，李錦卓，陳漢昆，陳東海，高兆寬，劉水，劉社安，繆國材，繆輝榮，周寶勳，李子正

倘有錯漏 祈賞見諒

國家無綫電公司
NATIONAL TV & HI FI
2125 Commercial Dr. 253-6636
代理 ZENITH
新運到 一九七四年原子粒彩色電視機
政府文憑 技師修理 快捷妥當

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings vancouver, B. C.
Phone: 681-5924
鳳城風味
鮮蝦云吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油器
柱侯食品
營業時間：上午十一時至晚上十二時 每逢星期二休息

TEL STAR T. V. ELECTRONICS
華聲無線電器行
4548 KINGSWAY, BURNABY
PHILCO FORD 特約代理 飛歌牌
各欵彩色黑白電視機，立體擴聲機，錄音機。
電話 433-4515, 876-9462, 879-1067
精工修理 取價從廉 起貨快捷

何桐相館
19 E. Pender St., 電話：681-5848 日 879-5506 夜
藝術人像 結婚喜照 紀念遺相 翻影舊相 特約外影 禮服租賃 沖晒放大 又平又快
護照相 二張二元 彩色射印 每張廿五仙

承接清理垃圾工務
Windy's Disposal 專門承接住宅或商業樓宇，清理垃圾廢物等工作，免費估價。電話 254-6008，接洽。

美聲電器唱片公司
SOUND and MUSIC CO
434 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-9936
電視機 彩色及修理專售
電視，唱機，錄機，電爐，唱片，唱帶。

LUCK SOUND
11 South Kaslo St.,
Vancouver 6, B. C. Tel. 253-6235
錄音機，唱帶，盒裝咭式，循環式八聲，家庭式園轆。
最近到步
『香港舞台大戲』
錄印備 函詢即寄

有經驗承接搬運工作
每点九元五毛或以上。廿四小時應命。
電話 733-8887 Excel Moving

修理水喉溝通去水喉
廿四小時應命。電話 687-6222 接洽

鹿尾羓補丸 強健身體
各國許入口 補身妙藥
購鹿尾羓補丸試驗庄每盒十元 每料廿元
譽播加拿大名馳北美洲 鹿尾羓補丸
鹿尾羓補丸，可能治病靈丹，補氣補血，强壯身體，凡氣血兩虛，夜多小便，眼花耳鳴，週身骨痛，手足無力，軟弱無能，大便閉結，服之可能有效，常服轉老還童，延年益壽。
茲有美國山且寸埠，周廉源，墨國墨市富埠李濤希，墨國未市加利埠，鄭維新，奧地和埠，司徒道芝，麥祥，卡迪利埠黃世保，亞省山寸埠黃國榮，舞市阻埠陳權，雲高華埠梁等，黃麗，伍蕾予，黃應發，域埠馬爲我等服鹿尾羓補丸見功效，加爲介紹，有等題詩表頌，加行善事，公佈於社會人士可能令病者勝服，脫離痛苦，迷津指點有益於人，鹿尾羓補丸每盒十元。
Chung Kuo York Hong, 207 E Pender St., Vancouver 4, B. C.
雲埠代理 永隆片打街東壹百四十貳號

加拿大 雲高華埠
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone 685-9743
直接進口
雲南白藥
批發零售 壹律歡迎

雲高華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
842 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
再新到
唐山冬瓜仔

謝穩啓事
本人行醫，經過多年，向來在中西報廣告，逐逢週知，百草藥齊備，治理男婦兒童內外陰陽各種重輕症，並製備百種之痛藥膏，有藥方詳明用何藥配製，亦製備治理各種皮膚痛癢之頑症亦有藥方詳明用何藥配製膏，市上名家功效之膏丹丸散亦齊備，並製備各種之藥丸藥末粉亦齊備。如有同道者志欲承買最之妥善，親到眼見藥多少，可能承買就地營業或運回貴處營業亦無不可，由買者自揮，特計相宜，平價賣去，勿失此見機厚毛陽圈每只壹元 錦碌埠謝穩穩白
CHINESE HERBS
126 LORNE ST.,
KAMLOOPS B. C.

月連花舖
Lisa Florist
434-1423
常備週年生花 接造結婚花球 特欵枱花襟花 各樣花牌花圈 價錢平藝術高 爲僑胞方便起見 特設代理處片打街 東一式一號芸坐

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
總址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四 三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯篤

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
電話：682-2244
各江雜貨 罐頭食品 海味咸魚 地道藥材 瓷器碗碟 家庭用具 飛壺水壺 美術燈籠 男女拖鞋 各種菜米
各種成藥：高麗正人參精，特效黃花時疫丸，黃立光風濕油，羊城牌感冒涼茶精。
補腎佳品：正亞拉市架海狗鞭 海狗鞭丸

雲高華埠 和明公司
Ming Wo Cookware Co.,
23 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone 683 7268
特製鋼質 蝦餃皮夾 快捷利便
新到
特製鋼煲鋼刀
各種廚房用具
美國的斯麥中國樣菜刀
全鋼製成非常鋒利耐用
另有德國市必麥中國樣菜刀
全鋼鋒利光刀桑刀兩種
茶樓家庭皆宜置備

加拿大溫哥華 利鐵有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理 各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街 近鵝街西邊半個街口

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
(VANCOUVER) B. C.
Phone: 683-5656
Agents For Orient & Pacific
旅遊搵我 包你滿意
總代理華埠 C.P.R. 鐵路客票
航空飛機票
輪船火車票 樣樣都有
手續簡單價錢公道 函電詢問「無任歡迎」
地址：片打街東壹十壹號二 電話：六八三 五六五六
太平洋旅行社 林國良 陳國啓

均安號
OUON ON COMPANY LIMITED
238 Main St., Vancouver 4, B. C.
Telephone: 681-1025 & 681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久
經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續